

## RESOLUCION ADMINISTRATIVA ANH No. 0017/2010

La Paz, 14 de Enero de 2010

### VISTOS

El memorial presentado por la **EMPRESA DE SERVICIOS ELECTROMECAÑICOS J.S.V.**, representada legalmente por **Víctor Cardozo Villena** con Cédula de Identidad No. 1665316 Tarija, a través del cual solicitó autorización para la operación y otorgamiento de Licencia de Operación de un taller de conversión de vehículos a GNV, en la forma y condiciones establecidas en el Reglamento para la Construcción y Operación de Estaciones de Servicio de Gas Natural Vehicular y Talleres de Conversión de Vehículos a GNV, aprobado mediante Anexo del Decreto Supremo 27956 de 22 de diciembre de 2004, en adelante el REGLAMENTO.

### CONSIDERANDO

Que, conforme dispone el inciso c) del artículo 10 de la Ley No. 1600 (SIRESE) de 28 de octubre de 1994, es atribución de la Superintendencia de Hidrocarburos, hoy Agencia Nacional de Hidrocarburos, otorgar licencias y autorizaciones en aplicación de dicha ley, de las normas legales sectoriales y reglamentos correspondientes.

Que, la Ley de Hidrocarburos No. 3058 de 17 de mayo de 2005, faculta al ente Regulador otorgar concesiones, licencias y autorizaciones para las actividades sujetas a regulación.

Que, el Decreto Supremo No. 28173 de 19 de mayo de 2005, autorizó a la Superintendencia de Hidrocarburos, ahora Agencia Nacional de Hidrocarburos, aplicar transitoriamente el REGLAMENTO en tanto sea aprobada la nueva reglamentación.

### CONSIDERANDO

Que, el artículo 91 del REGLAMENTO, establece que las personas individuales o colectivas, nacionales o extranjeras, interesadas en la construcción y operación de Talleres de Conversión, deberán cumplir lo exigido por el precitado decreto.

Que, mediante Resolución Administrativa ANH No. 0785/2009, de fecha 03 de agosto de 2009, la **EMPRESA DE SERVICIOS ELECTROMECAÑICOS J.S.V.**, obtuvo la autorización para la construcción de un taller de conversión de vehículos a GNV, a ser ubicado en Avenida Panamericana, Zona torrecilla de la ciudad de Tarija.

Que, de acuerdo al informe Técnico TC 003 DRC 0023/2010, de fecha 06 de enero de 2010, y al Informe Legal DJ 0016/2010, del 14 de enero de 2010, la **EMPRESA DE SERVICIOS ELECTROMECAÑICOS J.S.V.**, cumple con los requisitos técnicos y legales establecidos en el REGLAMENTO, por lo que, recomiendan la emisión de la resolución administrativa de autorización de operación y la licencia de operación.

### CONSIDERANDO

Que, en virtud a lo dispuesto en el artículo 138 del Decreto Supremo No. 29894 de 7 de febrero de 2009, que determinó la Estructura Organizativa del Órgano Ejecutivo del Estado Plurinacional, se emitieron las Resoluciones Administrativas SSDH No. 0474/2009 de 6 de mayo de 2009 y ANH No. 0475/2009 de 7 de mayo de 2009, mediante las cuales se adecuó el cambio de nombre de la Superintendencia de Hidrocarburos por el de Agencia Nacional de Hidrocarburos.

### POR TANTO;

El Director Ejecutivo Interino de la Agencia Nacional de Hidrocarburos en ejercicio de las atribuciones que le reconocen la Ley SIRESE No. 1600 de 28 de octubre de 1996, la Ley de Hidrocarburos No. 3058 de 17 de mayo de 2005, el Reglamento de Construcción y Operación de Estaciones de Servicio de GNV y Talleres de Conversión de GNV, aprobado en Anexo al Decreto Supremo No. 27956 de 22 de diciembre de 2004, demás disposiciones sectoriales y a nombre del Estado Boliviano.

1 de 2

**RESUELVE:**

**PRIMERO.-** Autorizar a la empresa **EMPRESA DE SERVICIOS ELECTROMECÁNICOS J.S.V.**, representada por **Víctor Cardozo Villena** con Cédula de Identidad No. 1665316 Tarija, la **OPERACION** de un Taller de Conversión de Vehículos a GNV, ubicado en Avenida Panamericana, Zona torrecilla de la ciudad de Tarija.

**SEGUNDO.-** Otorgar en favor de **EMPRESA DE SERVICIOS ELECTROMECÁNICOS J.S.V.**, la Licencia de Operación de un taller de Conversión de Vehículos a GNV, ubicado en el domicilio antes señalado.

**TERCERO.-** La Licencia de Operación otorgada mediante la presente Resolución Administrativa tendrá una vigencia de 2 (dos) años computables a partir de la fecha de emisión de la misma, al cabo de los cuales deberá ser actualizada por la empresa, de acuerdo a lo establecido en el artículo 106 del REGLAMENTO.

**CUARTO.-** La **EMPRESA DE SERVICIOS ELECTROMECÁNICOS J.S.V.**, deberá someterse a las inspecciones técnicas que periódicamente efectuará la Agencia Nacional de Hidrocarburos por sí o a través de terceros y las autoridades administrativas competentes, de acuerdo a disposición legal, tanto a las instalaciones como a los sistemas de seguridad.

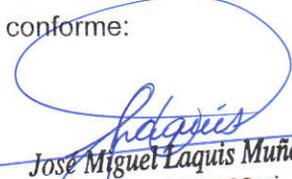
**QUINTO.-** La empresa mencionada queda obligada a que sus instalaciones y su operación, cumplan con las normas técnicas establecidas en el REGLAMENTO, así como también al cumplimiento de las normas de seguridad industrial y medio ambiente.

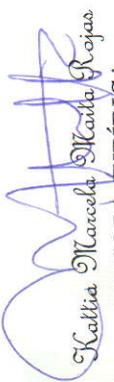
**SEXTO.-** La presente Resolución Administrativa podrá ser revocada o cancelada por la Agencia Nacional de Hidrocarburos, por las causales indicadas en el artículo 128 del Reglamento de Construcción y Operación de Estaciones de Servicio de GNV y Talleres de Conversión de GNV, aprobado en Anexo del Decreto Supremo No. 27956 de 22 de diciembre de 2004.

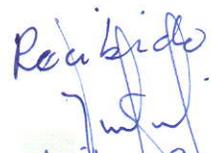
Regístrese, comuníquese y archívese.

  
Ing. Guido Walter Aguilar Arevalo  
DIRECTOR EJECUTIVO a.i.  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

Es conforme:

  
José Miguel Laquis Muñoz  
DIRECTOR JURIDICO a.i.  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

  
Karla Marcela Rojas  
ASESORA JURÍDICA  
Agencia Nacional de Hidrocarburos

  
Recibido  
Víctor Cardozo Villena  
C.I. 1665316 Tja.

**INFORME LEGAL**  
**DJ 0016/2010**

**A:** Abog. José Miguel Laquis Muñoz  
**DIRECTOR JURÍDICO a.i.**

**DE:** Kattia Marcela Maita Rojas  
**ASESORA JURÍDICA**

**REF:** SOLICITUD DE PRIMERA LICENCIA DE OPERACIÓN PRESENTADA POR LA  
EMPRESA DE SERVICIOS ELECTROMECÁNICOS J.S.V.

**FECHA:** La Paz, Enero 14 de 2010

Señor Director.

Con relación a la solicitud presentada por la **EMPRESA DE SERVICIOS ELECTROMECÁNICOS J.S.V.**, ubicada en Avenida Panamericana, Zona torrecilla de la ciudad de Tarija, representada legalmente por **Víctor Cardozo Villena** con Cédula de Identidad No. 1665316 Tarija, **solicitando su primera Licencia de Operación**, corresponde manifestar lo siguiente:

**PRIMERO.- (Verificación de requisitos legales)**

De conformidad a lo establecido por el art. 105 del Reglamento de Construcción y Operación de Estaciones de Servicio de GNV y Talleres de Conversión de GNV, se establece que la **EMPRESA DE SERVICIOS ELECTROMECÁNICOS J.S.V.**, cumple con los requisitos del mismo, toda vez que:

Mediante Resolución Administrativa ANH No. 0785/2009, de 03 de agosto de 2009, la Agencia Nacional de Hidrocarburos, autorizó a la **EMPRESA DE SERVICIOS ELECTROMECÁNICOS J.S.V.**, la instalación de un Taller de Conversión de Vehículos a GNV, a ser ubicado en Avenida Panamericana, Zona torrecilla de la ciudad de Tarija.

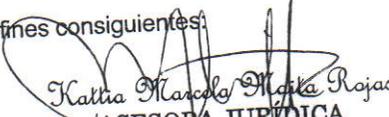
Siendo que la construcción del Taller de Conversión de Vehículos a GNV ha sido concluida, la empresa **EMPRESA DE SERVICIOS ELECTROMECÁNICOS J.S.V.**, solicitó la Licencia de Operación respectiva, mediante memorial presentado en fecha 19 de octubre de 2009, adjuntando la siguiente documentación:

- Póliza de Seguro de Responsabilidad Civil No. CRC-T00002, por una suma asegurada de \$us 10.000 con vigencia desde el 10 de octubre de 2009 hasta el 10 de octubre del 2011, emitida Seguros y Reaseguros Crediform Internacional S.A.

**SEGUNDO. (Conclusión y Recomendación)**

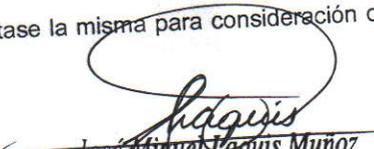
En mérito de lo expuesto, habiendo sido cumplidos los requisitos legales y en aplicación del art. 104 del Reglamento de Construcción y Operación de Estaciones de Servicio de GNV y Talleres de Conversión de GNV, se recomienda emitir la correspondiente Resolución Administrativa, disponiendo la Autorización de Operación a favor de la empresa **EMPRESA DE SERVICIOS ELECTROMECÁNICOS J.S.V.**; y, enviar la misma junto a los demás antecedentes para firma del Director Ejecutivo a.i. de la Agencia Nacional de Hidrocarburos.

Es cuanto cumplo en informar para los fines consiguientes:

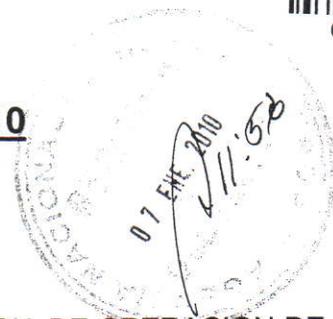
  
Kattia Marcela Maita Rojas  
**ASESORA JURÍDICA**  
Agencia Nacional de Hidrocarburos

La Paz, a Enero 14 de 2010

Conforme, elabórese la Resolución Administrativa correspondiente y remítase la misma para consideración del Señor Director Ejecutivo a.i. de la Agencia Nacional de Hidrocarburos.

  
José Miguel Laquis Muñoz  
**DIRECTOR JURÍDICO a.i.**  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

## INFORME TC 003 DRC 0023/2010



A: Ing. Guido Waldir Aguilar Arévalo  
**DIRECTOR EJECUTIVO a.i.**

DE: José Luis Osorio T.  
**INGENIERO DRC**

Ref.: INFORME TECNICO PARA EMISION DE 1° LICENCIA DE OPERACION DE TALLER DE CONVERSION "EMPRESA DE SERVICIOS ELECTROMECANICOS J.S.V.", CIUDAD DE TARIJA.

FECHA: 6 de enero de 2010

Señor Director Ejecutivo:

### ANTECEDENTES

De conformidad a lo establecido en los artículos 103, 104 y 106 del Reglamento de Construcción y Operación de Estaciones de Servicio de GNV y TALLERES DE CONVERSION DE VEHICULOS A GNV, se determina que la solicitud de la "EMPRESA DE SERVICIOS ELECTROMECANICOS J.S.V." ubicada en avenida Panamericana, zona Torrecilla de la ciudad de Tarija, siendo su representante legal el Sr. **Victor Cardozo Villena**, cumple con los requisitos técnicos establecidos para la otorgación de la 1° licencia de operación.

Para este efecto, presentó la siguiente documentación:

- Recibo oficial N° 008167 por el depósito bancario de Bs. 2,784.00, el cual fue verificado por Tesorería de la Agencia Nacional de Hidrocarburos.
- Fotocopia legalizada de los certificados de inspección de IBNORCA N° 044799 de cilindros para almacenamiento de GNC y el certificado de IBNORCA N° 044800 de kits de conversión de GNC.

Con informe REGT N° 0241/2009 la Representación Regional Tarija, hizo llegar la planilla de inspección final de fecha 12 de octubre de 2009 sin observaciones. Consecuentemente el taller cumple con las condiciones técnicas mínimas requeridas.

Se debe indicar que la "EMPRESA DE SERVICIOS ELECTROMECANICOS J.S.V." obtuvo su autorización de construcción mediante Resolución Administrativa ANH N° 0785/2009 de 3 de agosto de 2009.

### RECOMENDACION

Se recomienda a su autoridad, previo análisis jurídico, la emisión de la Resolución Administrativa de autorización de operación y la licencia de operación.

Es cuanto informo a su autoridad para los fines consiguientes, con este motivo saludo a usted con la mayor atención.

José Luis Osorio T.  
INGENIERO DRC

V°B°

Ing. Northon Torrez Vargas  
DIRECTOR COMERCIALIZACION DERIVADOS Y  
DISTRIBUCION DE GAS NATURAL a.i.